



NPD 709  
NPD 909  
Portable DVD

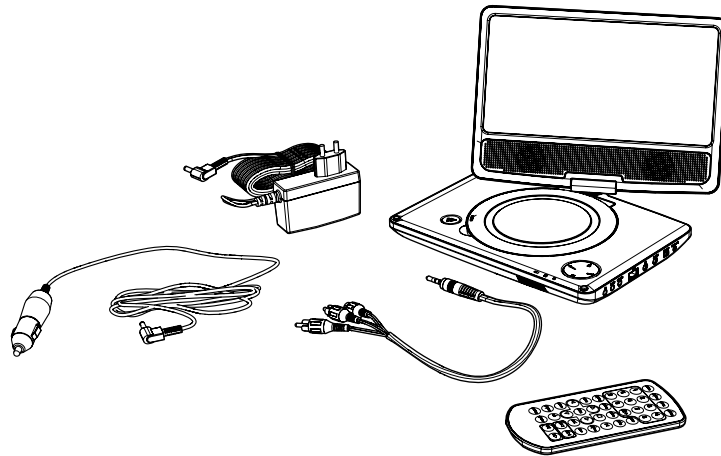
# NIKKEI

- EN For more information see [www.nikkei.eu](http://www.nikkei.eu)
- NL Voor meer informatie zie [www.nikkei.eu](http://www.nikkei.eu)
- D Für weitere Informationen siehe [www.nikkei.eu](http://www.nikkei.eu)
- F Pour plus d'informations, veuillez consulter le site [www.nikkei.eu](http://www.nikkei.eu)
- E Para más información, visite [www.nikkei.eu](http://www.nikkei.eu)
- DA For mere information besøg [www.nikkei.eu](http://www.nikkei.eu)
- FI Lisätietoja löydät osoitteesta [www.nikkei.eu](http://www.nikkei.eu)

1

## Check the contents

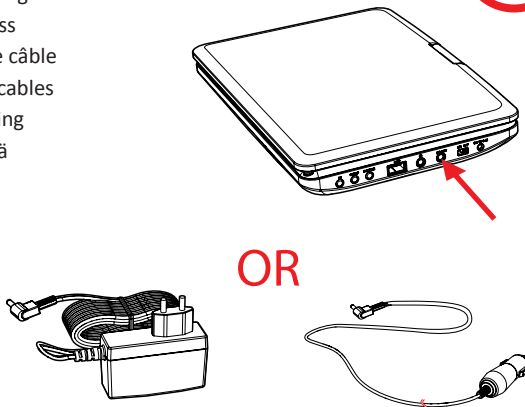
Controleer de inhoud  
Kontrollieren Sie den Inhalt  
Vérifiez le contenu  
Revise el contenido  
Kontroller indholdet  
Tarkista sisältö



2

## Cable connection

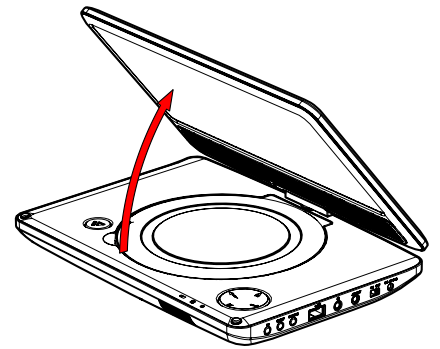
Kabelaansluiting  
Kabelanschluss  
Connexion de câble  
Conexión de cables  
Kabel tilslutning  
Kaapeliliitäntä



3

## Open the display

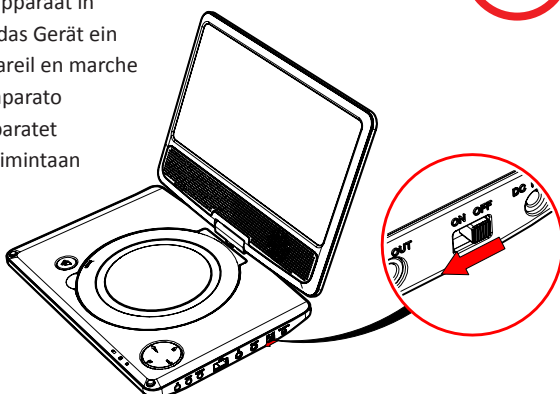
Klap het scherm open  
Öffnen Sie das Display  
Ouvrez l'écran  
Abra la pantalla  
Luk op for displayet  
Avaa näyttö



4

## Turn on the device

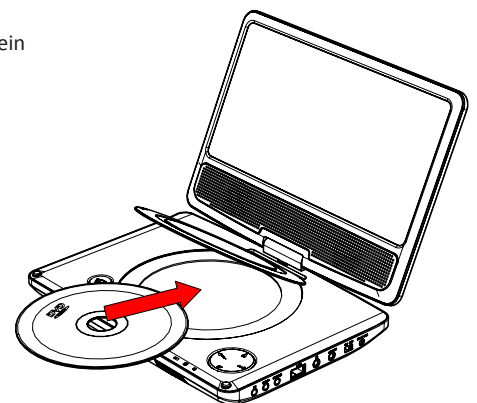
Schakel het apparaat in  
Schalten Sie das Gerät ein  
Mettez l'appareil en marche  
Encienda el aparato  
Tænd for apparatet  
Kytke laite toimintaan



5

## Insert a CD

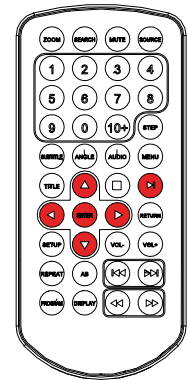
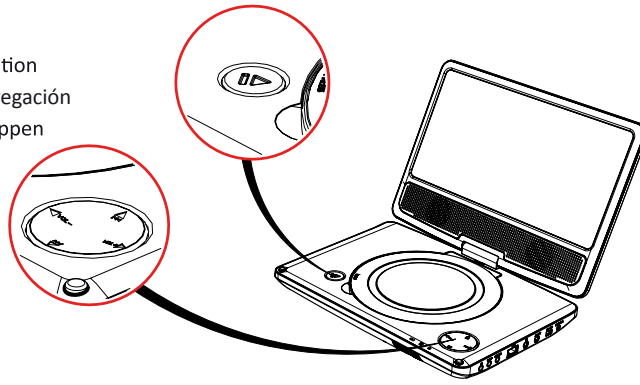
Plaats een CD  
Legen Sie eine CD ein  
Introduisez en CD  
Inserte un CD  
Sæt en CD i  
Aseta CD



# 6

## Play button and navigation button

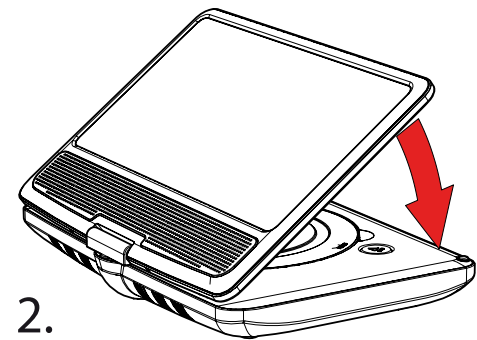
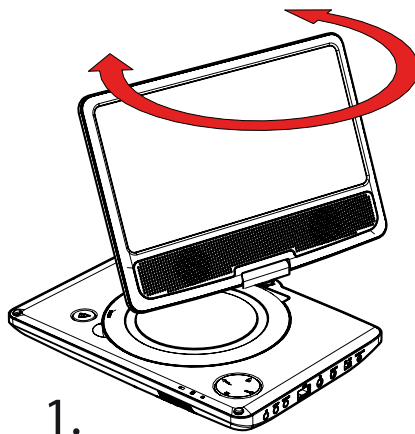
Afspelen knop en navigatie knop  
 Play-Taste und Navigationstaste  
 Bouton de lecture et bouton de navigation  
 Botón de reproducción y botón de navegación  
 Afspilningsknappen og navigationsknappen  
 Toistopainike ja navigointipainike



# 7

## Rotating the screen

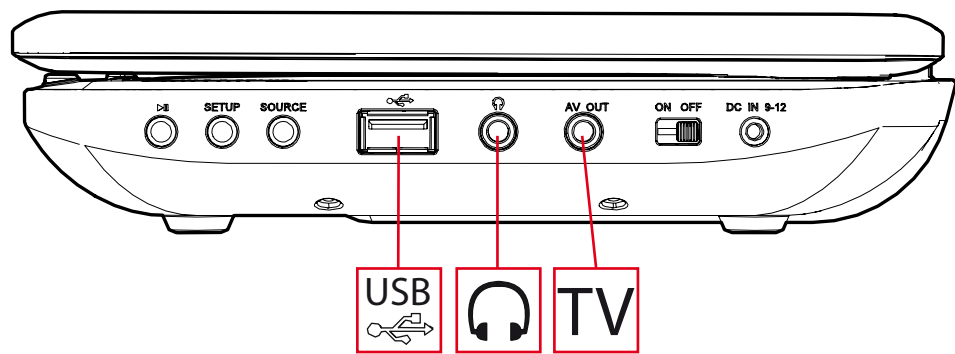
Het scherm draaien  
 Das Display drehen  
 Tourner l'écran  
 Rotación de la pantalla  
 Drej displayet  
 Näytön kääntäminen



# 8

## Connections

Aansluitingen  
 Anschlüsse  
 Connexions  
 Conexiones  
 Connections  
 Liitännät



### Specifications

Power supply:  
 DC 9V Adapter  
 Stereo sound: 2 x 1 Watt  
 USB 2.0 Slot

NPD707:  
 16:9 aspect ratio with  
 17,8 cm screen (7")  
 Dimensions: 176 x 41 x  
 160 mm  
 NPD909:  
 16:9 aspect ratio with  
 22,8 cm screen (9")  
 Dimensions: 222 x 43 x  
 174 mm

AUX jack: 3,5 mm

### Specificaties

Stroomvoeding:  
 DC 9V Adapter  
 Stereo geluidsweergave:  
 2 x 1 Watt  
 USB 2.0 aansluiting

NPD707:  
 16:9 beeldformaat met  
 17,8 cm beeldscherm (7")  
 Afmetingen: 176 x 41 x  
 160 mm  
 NPD909:  
 16:9 beeldformaat met  
 22,8 cm beeldscherm (9")  
 Afmetingen: 222 x 43 x  
 174 mm

AUX aansluiting: 3,5 mm

### Technische Daten

Stromzufuhr:  
 DC 9V Adapter  
 Stereo-Wiedergabe:  
 2x1 Watt  
 USB 2.0 Anschluss

NPD707:  
 16:9 Bildformat mit 17,8  
 cm Bildschirm (7")  
 Maße: 176 x 41 x 160 mm  
 NPD909:  
 16:9 Bildformat mit 22,8  
 cm Bildschirm (9")  
 Maße: 222 x 43 x 174 mm

Buchse AUX: 3,5 mm

### Spécifications

Alimentation électrique:  
 DC 9V Adaptateur  
 Stéréo: 2 x 1 Watt  
 Port USB 2.0

NPD707:  
 Format 16:9 sur écran de  
 17,8 cm (7")  
 Dimensions: 176 x 41 x  
 160 mm  
 NPD909:  
 Format 16:9 sur écran de  
 22,8 cm (9")  
 Dimensions: 222 x 43 x  
 174 mm

Prise AUX: 3,5 mm

### Especificaciones

Fuente de alimentación:  
 DC 9V Adaptador  
 Sonido estéreo: 2 x 1 Watt  
 Conexión USB 2.0

NPD707:  
 Formato de pantalla 16:9  
 con pantalla de 7 " (17,8  
 cm)  
 Dimensiones: 176 x 41 x  
 160 mm  
 NPD909:  
 Formato de pantalla 16:9  
 con pantalla de 9 " (22,8  
 cm)  
 Dimensiones: 222 x 43 x  
 174 mm

Toma AUX: 3,5 mm

### Specifikationer

Strømforsyning:  
 DC 9V Adapter  
 Lydgengivelse i stereo:  
 2 x 1 Watt  
 USB 2.0 Tilslutning

NPD707:  
 16:9 billedformat med en  
 17,8 cm billedskærm (7")  
 Dimensioner: 176 x 41 x  
 160 mm  
 NPD909:  
 16:9 billedformat med en  
 22,8 cm billedskærm (9")  
 Dimensioner: 222 x 43 x  
 174 mm

AUX stik: 3,5 mm

### Tekniset tiedot

Syöttövirta:  
 DC 9V Sovitin  
 Stereoääniteho:  
 2 x 1 Wattia  
 USB 2.0 -liitäntä

NPD707:  
 16:9-kuvasuhde 17,8  
 cm:n kuvaruudulla (7")  
 Pääyksikön: 176 x 41 x  
 160 mm  
 NPD909:  
 16:9-kuvasuhde 22,8  
 cm:n kuvaruudulla (9")  
 Pääyksikön: 222 x 43 x  
 174 mm

AUX -liitin: 3,5 mm